

都市開発と文化・景観保護



西村幸夫
東京大学教授



岡部明子
千葉大学大学院工学研究科
准教授。建築家



遠藤彬
銀座通連合会副会長。東京銀座
ロータリークラブ会長

景観と街のマネジメント

西村 本日は、まちづくりと景観というテーマでいろいろと考えていきたいと思えます。

2004年に景観法が公布され各地で積極的な取り組みが行われるなど、景観を大切にするという考えが時代の大きな流れとなつていますが、そもそも景観はなぜ大事で、それを守ることにどうやってというメリットがあるのか。ヨーロッパ滞在の経験が長くて、いろいろな面で日本と海外を比較して見る目を持っていらつしやる岡部先生にまず口火を切つていただきたいと思います。

岡部 景観と言いますと表層的なものという印象を持ちますが、それが大切だと私は思います。街を人に諭えるのと分かりやすいのですが、ある人の姿、顔、形、服装はその人の内面を表しているわけです。景観は街の内面を映している、つまり、景観問題は内側の問題の表れであるという側面があるということです。ですから、見

てくれだけを取り繕つても浮いた感じがするし、よく問題になるようにテーマパークのような街並みになってしまつていうわけです。

半面、例えば学校で服装、身だしなみ、髪形をチェックするということは、決して見た目を良くするためだけにやっているわけではありません。外見を整えることによつて、それが内側に反映していくこともあるわけです。景観も同じで、景観を整えることで中身をマネジメントしていくという側面もあります。つまり、街において社会と景観は、人と外見のように相互に影響する関係にあるわけです。ですから、内面の鏡としても重要であるし、景観をコントロールしマネジメントすることで社会を変えていくことにもなると思えます。

西村 服装の乱れがその人の生活の乱れや思想の乱れを表しているのと似たことが、街についても言えるということですね。

そういう意味では、銀座は景観と街のマネジメントが整っていると評価されていますね。

遠藤 娘たちが住んでいるのでよくパリに行きますが、建築が石造りで何百年と変わらない。また街の表側が店で内側は住宅やアパートになっていて、そこで生活が全部できる。

銀座も以前はそうだったと思うのですが、いまはほとんど商店街です。しかし、街路は昔から変わらないし、そこに建物や商店が建つて一つの景観を成している。皆さんが銀座に来て、「銀座」を楽しんでいただけけるヒューマンスケールの街路になっているわけです。そういう特徴が銀座にいる人たちによつてつくられ、それがいまも守られているということだと思えます。

西村 いま「銀座」という言葉が出ましたが、それは文化を象徴していると思えます。景観も文化ですし、銀座に来ると最先端のものや面白いものがあり、歩いていて楽しいというイメージがあります。それは、街全体で努力してきた結果なのではないでしょうか。

遠藤 街自体にそういうシステムがあります。



銀座・歩行者天国



パリ市街地



西村幸夫 (にしむら・ゆきお)

東京大学教授。工学博士。
東京大学都市工学科卒業、同大学院修了。
明治大学助手、東京大学助教授を経て、
1996年より現職。この間、アジア工科大学助教授(バンコク)、MIT客員研究員、
コロンビア大学客員研究員、フランス国立社会科学高等研究院客員教授などを歴任。
専門は都市計画、都市保全計画、都市景観計画、市民主体のまちづくり論など。
主な著書に『西村幸夫 風景論ノート』『西村幸夫 都市論ノート』『環境保全と景観創造』(鹿島出版会)、『都市保全計画』(東京大学出版会)、『都市美』(編著、学芸出版社)など。

力しておられるというわけですね。

岡部さんに伺いますが、ヨーロッパでも地域コミュニティがベースになっているというケースは多いのでしょうか。

岡部 私たちがヨーロッパの街を歩いていて、いい感じだなと思うのは、中世の城壁でかつて囲まれていた都市のことが多いです。シエナ旧市街とか、トスカーナの小さな都市とか、カルカソンスとか。そういう中世の都市域はたいてい100haほどで、そこに1万人くらいの人

が暮らしていたわけです。ちょうど銀座程度のスケールですね。いま遠藤さんのお話を伺っていて、銀座はコミュニティの構造が、ヨーロッパ中世の都市に似ていると思いました。当時は同業者の組合、ギルドで通りが一本ずつあって、それをまとめて空間的には城壁の中にある一つの都市、共同体というものがあつた。それは、いまのお話でいうと各通り会や町会があり、そして全銀座会という街全体をまとめるプラットフォームがあるのと同じです。つまり、二重の

仕組みがあつたわけです。銀座でもいまは住んでいる人が減ってきたというお話がありました。ヨーロッパの都市でも美しく保全された都市では住む人が少なくなつてきています。そもそも街というのは、いろいろな職業の人がそこで働いて住んでいる世界があるということが魅力だったのですが、それをどうやって維持していくかがだんだん難しく

なつてきています。美しければ美しいほど観光客に人気が出て、金の卵を産むにわたりを見失うようなことが起きてしまっています。

西村 なるほど。街の見た目だけでなく、その裏にいろいろな仕組みがあつて、そこにおられる方々が意思の疎通を図りながら、長いこと努

景観保護と開発

西村 銀座の通りは江戸時代からの通りがベースになつています。またヨーロッパの街も中世からの城壁内の街路のパターンが基本になつています。そういう場合は、古いものを大事にしていることで景観が守れるということがイメージできるのですが、一方、再開発はそれとは違って新しいものをつくるわけです。その場合、どう考えるのかという問題がありますね。

岡部 長い時間軸で考えて良い景観をどう残していくかということが重要なのではないのでしょうか。欧米ではそれに関して長いこと論争が行われてきました。19世紀末から始まったモダニズムでは、新しい近代的・合理的な理念で都市をリセットするという動きが起きて、パリもそれです。かなり破壊された時期があつたわけです。しかし、どんどん歴史的なものが失われていくのを目の当たりにして、市民の間にこれではいけないという危機感が生まれました。ティポロジヤ (Typology ≡ 類型学) (注1) という考え方が出てくるなど歴史的なものを保全していく方向に変わっていったわけです。ところが、保全していくと今度は歴史的なもののルールに縛られて、現在の創造性が失われてしまうということが起きる。そこで建築家などから、それを打ち破ろうとする動きがまた出てきた。

古い景観を守る極と新しい景観をつくる極の間で大きく振り子が揺れているような状況です。食品の安全性に関してトレーサビリティ (注2) ということが注目されていますが、都市の開発と保存との間で振られてきた歴史を見てみると、景観においてもトレーサビリティのある景観が良い景観だと言えるのではないのでしょうか。銀座の街並みは、明治期にそこで生活があり



シエナ (カンポ広場周辺) ©edobric-Fotolia.com



シエナ (路地)



カルカソンス ©stephy33-Fotolia.com

(注1) ティポロジヤ (typological) 類型学。対象を型や特性によって分類し、その本質や相互の関連性を考察する学問的手法。

(注2) トレーサビリティ (traceability) 商品・製品の生産から消費・廃棄までの過程を追跡・溯及できること。



岡部明子 (おかべ・あきこ)

千葉大学大学院工学研究科准教授。建築家。環境学博士。

東京大学工学部建築学科卒業。磯崎新アトリエ (バルセロナ) 勤務の後、東京大学大学院修士課程を修了し、再びバルセロナへ。堀正人と Hori & Okabe, architects を設立し、建築などのデザインを手がける。2004 年より現職。主な著書に『サステイナブルシティー EU の地域・環境戦略』(学芸出版社)、『持続可能な都市』『都市の再生を考える 1-都市とは何か』(共著、岩波書店)、『都市のルネッサンスを求めて—社会的共通資本としての都市 1』(共著、東京大学出版会)

店があった頃、さらには江戸の頃からの街路パターンも引き継いでいる。だから、道を歩いているとそうした過去の空間までたどることができるわけです。過去の痕跡が再開発で完全にリセットされてしまうと、街の履歴をたどれなくなる。そうすると景観が貧しくなると思うのです。したがって、道を歩いていると古いものが身体で思い起こせる街が良い景観だということ。しかし、古いものが良くて新しいものが悪いということではない。重層してプロセスが分かる街が良い街だと思います。

西村 つまり、新しいものでもトレイサブルなうまいつくり方をすれば、うまくマッチするから良いものになるということですね。

遠藤 開発される時のメカニズム、つまり、いかに住民と行政が協議してうまくやっていくかということが大事だと思います。われわれは、協議型のまちづくり、ということを中央区のまちづくりのルールに取り入れてもらいました。銀座は古い街並みとはいえ、建っているビルは別に古いものだけでなく新しいものもあります。が、新しいものが建つ場合でも一定のルールがあつて巨大なもの建ちにくいということにしたわけです。いま高層ビルが建つと、中に入るテナントの顔ぶれはほとんど同じです。それでは、あまり魅力的とは言えないという気がしません。銀座に全てスーパーブロックのようなものをつくとすると銀座通りの1丁目から8丁目

まで、16の超高層ビルで完結してしまいます。それでスーパーブロックの再開発案があつた時に反対して、少なくとも56メートルという高さを守ってほしいということでも地区計画を策定した。銀座は基本的には何でもウエルカムなのですが、高さはこの位にしてほしいということだけは言っていないかと街路が壊れてしまう。西村 ある程度の大枠は決めて、その中で競い合つて良いものをつくってほしいということですね。

遠藤 ええ。いま誇りに思っているのは、銀座通りには駐車場の入り口が一つもないということです。広い歩道を歩行者の方々に楽しんで歩いていただきたいということで、駐車場の出入り口で歩道を切り裂くということは一切していません。これは珍しいことだと思います。

ただ、その弊害というののもあつて、裏側は駐車場の出入り口だらけになってしまい、賑わいが失われる。いま、それを何とかしようとしていて、大型の施設をつくる時には少し余分に駐車場をつくつてもらい、小さなビルにはそれぞれ入り口を少なくする。そういうことも銀座ルールとしてつくっています。

西村 銀座にはそういう細かいルールやチェックするシステムがありますが、これは日本の他の街でも参考になると思います。行政から与えられたものではなく、地元の人々の間からそう

いうものが生まれてきたというのは素晴らしいことです。それはやはり、銀座のお店のオーナーの方々が「これは銀座らしい」「これは銀座にふさわしくない」と感じる感覚を持ってもらえるからですね。

遠藤 われわれはそれを「銀座フィルター」と言っています。そうした目に見えないフィルターによって銀座の街並みが守られてきた。しかし、いまはこういう時代ですから放っておくとどんどん開発が進んでしまいます。そこで、大きな開発計画があつた時にみんなで集まって「本当に銀座はこれでいいのか」ということを話し合つた。また、専門家の先生にも来ていただいて盛んにシンポジウムをやりました。それで、銀座に超高層ビルはいらないのではないかと皆さんの意見が出たものですから、行政も含めて動き始めたということです。

西村 そういうことを他のところでやろうとしても、土地を持っているオーナーの方は建物が高い方が得になると思つて賛成しないということが多いのですが、銀座の場合はそうならない。それはどうしてですか。

遠藤 地権者の方は経済性からすれば200メートルの超高層ビルを建てた方がいいわけです。しかし、皆そうなつた時にいままであつた銀座の経済的価値というものを保つていけるのかどうか。銀座が超高層ビル、スーパーブロックだけになつたら、商店が全部ビルの中に閉じこもつてしまい、歩いて楽しむこともなくなつてしまいます。やはり商店街はある高さで統一する方がいい。周りの街が高くなると銀座は盆地のようになってしましますが、ここに来ればホットとするという街があつてもいいのではないかとということになつたわけです。

西村 その辺の感覚はヨーロッパの街に似ていると思います。最初からバラバラだとなかなかできないでしょうが、もともと銀座には31メートルの高さ規制を守つてきた結果、建物の高さ



銀座・並木通り



銀座・みゆき通り

が揃っていたという歴史がある。それが一つの価値になっていて、地域としての価値を守ることやプロモートすることが良いのだということに皆が最終的に合意してくれたということだと思います。

日本型まちづくりの可能性

岡部 ヨーロッパの場合、都市全体でコレクションタイプな価値観が共有されている。土地所有者など当事者だけだとなかなか難しいと思うのですが、都市全体で合意があるわけです。パリで言えばかつて市壁に囲われていたいまの環状道路の内側には高いビルは原則として建たないわけです。それより外側ではデファンスのような大規模開発が許されます。このように、特定の地区よりも一つ大きなレベルで合意ができています。そういうところが日本と違い、その分、個々の地区で取り組む時にやりやすいわけです。しかし、日本はそうではないわけで、その中で銀座のように当事者の皆さんがコレクションタイプに一つの合意をして景観の質を守っていくということに踏み出しているのは、すごいことだと思います。

遠藤 行政のあり方やセンスもヨーロッパと日本では違うのではないのでしょうか。

岡部 日本の行政は多分、土地所有者の公平性の方を重んじているのだと思います。これに対して、ヨーロッパの行政は都市共同体の番人として生まれてきたところがあるので、都市全体の利益を守るためにはどうしたらいいのかということ、つまり都市の方を向いているということが言えると思います。

西村 ヨーロッパのように全体として都市像の合意ができていて、それを体现するのが行政の役割とすれば、個人の利益だからと言ってそれをひっくり返そうとしてもなかなかひっくり返せないということですね。日本で言うと、京都がそうですね。京都は2007年に建物の高さ

制限を強化しましたが、あの時、市民の約7割の人は強化に賛成しています。京都らしいとはこういうものだということ共通したイメージがあるから合意ができる。ある程度の合意があるから、行政側もそれが公共性だと言えるわけです。

しかし、日本ではそういう街は少ない。伝統的建造物群保存地区など小さいレベルではあります。都市全体としてはなかなか難しい。ですから、特別な街を除けば、ある地域で合意できることは合意して、そこに地区計画をかけていくなど、それぞれの場所に合ったルールをからつくっていった最終的には行政がルールで縛れるくらいのところまで持っていく。そういう形になるのではないのでしょうか。

遠藤 銀座でもともと地域ルール「銀座ルール」があるのですが、都市再生法や総合設計などそれをオーバールールするものがあると地域のルールをつくっていても意味がないわけです。それで、2004年に立ち上げた「銀座街づくり会議」では、中央区とともに地域ルールの見直しを行いました。その結果、銀座の指定地域では都市再生法を利用しようが高さが56メートル以上のものは建てられないということにさせていただきました。まちづくり、景観ということを考えて、国と地方行政、あるいは隣り合う行政区の連携、調和が必要だと思います。

西村 高さとか建物の壁面の後退というようなことだけでなく、デザインについてもルールをつくっていますね。

遠藤 はい。ただし、ルールをつくって規制しているということではないのです。2006年に行政とわれわれで銀座デザイン協議会という組織をつくり、開発を行う場合にはまずデザイン協議会に言っていたくということにしたわけです。そこで銀座にふさわしくないと判断するのは行政の許認可に回らない。そこでOKが出たものだけが行政の許認可に回る。中央区市街

地開発事業指導要綱の中にそういう仕組みをつくったのです。

銀座デザイン協議会では、デザインをこうしろあしろということはないのです。ただ、あまり極端なもの、閉鎖的なもの、派手なもの等はなるべく止めていただきたいというお願いをします。例えば真っ赤な色を使おうとする場合、それが良い赤であればビル自体では構わないのですが、それをOKするとあちこちに黄色や青やピンクのファサードができるということになる。それは恐ろしいので、そういう場合はなるべく銀座にふさわしいものに変えていただくようお願いしています。

例えばユニクロさんが銀座に出店する際、最初は建物を真っ赤にしようと考えておられたのですが、白と赤のデザイン二つを出してもらって検討した結果、白ののしただけはないかというお話をしました。マツモトキヨシさんの場合も最初は違っていたのですが、もう少し銀座らしいものにしていただけませんかということとで何回もやり取りしている間に分かっていた。今現在の色になったという経緯があります。

西村 コーポレートカラーというものが、全国一律でそれを使用しているのが変えるのは難しいというふうな時はどういふ交渉をするわけですか。

遠藤 何とかもう少し銀座らしくしていただけないかということですね。一時は彩度を決めようかとも思ったのですが、あまりにルール化してしまうと今度は逆につまらないことになる。街としては芸術的で面白いものが建ってほしいという面もあるわけです。ですから、規制するのではなく慣習で最低銀座ではまずいという事例を積み重ねていくということをしています。それをまとめたものを開発する前に読んで理解していただきたいということですね。

超高層ビル開発という話があった時、開発主体は大企業ですからきちんと理論武装し、弁護



銀座通り



パリ・デファンスの大規模開発 ©Arap-Fotolia.com



遠藤彬 (えんどう・あきら)
 銀座通連合会副会長。東京銀座口一
 タリークラブ会長。
 遠藤波津子グループ代表取締役社長。
 慶応義塾大学商学部卒業。札幌テレビ
 放送本部入社。1973年、(株)遠藤波津
 子美容室入社、同時に常務取締役就任。
 1977年、同社専務取締役。1987年、
 同社代表取締役。1993年、(株)遠藤波津
 子美容室・(株)ハツコエンドウ ウェディ
 ングス代表取締役社長に就任、現在に至
 る。
 公職として、銀座通連合会理事長、全銀
 座会代表幹事、銀座街づくり会議評議会
 議長、社団法人慶應クラブ常務理事など

士や建築家も一緒に話し合いの場に来るわけ
 です。その時、たまたま私が理事長をやっていた
 のですが、われわれが同様に専門的な理論武装
 をして対抗してもかなわないだろうと考えまし
 た。そこで「こうしてほしいというのが銀座の
 意思です」ということで押し切ったわけです。
 西村 なるほど。それが世論だということでは
 から盛り上げていくということですね。
 岡部 銀座や各地の伝建地区のような明らかに
 価値のあるところでは、地元の人がんばって
 景観を守るとい草の根的な力はすごいのです
 が、これからの課題はその次のクラスの街の景
 観をどうするかということです。しかしそうい
 うところは、銀座と同じような形で進めること
 は難しい。ですから、地元の皆で地道にがんば
 るという日本独特の景観づくりに加えて、行政
 が都市全体をマネジメントする視点を持つ必要
 があると思います。

トムアップで合意形成して、それなりに他所か
 ら来た人や企業も守るくらいはルールにしてい
 く。それを行政側も応援して、最後にはちゃん
 と行政のルールに乗せていこうという大きな流
 れが日本の中にあると思うのです。
 最初から行政が「この街はこうだ」となかな
 か言えないから、小さな積み重ねでやっていく。
 木造だったり戦災があつたり近代化の圧力が高
 かつたりするので、ヨーロッパと同じように
 いかないけれど、皆でがんばったところが最後
 には形になっていくという「日本型まちづくり」
 をうまく活かすというやり方もあると思います。

ルールと例外

遠藤 街によっていろいろ事情が違います。で
 すから、全ての街に一律に条例の網をかけてし
 まうと困ってしまう場合があります。例えば駐
 車場付義務というのがある、それぞれのビル
 に荷捌き用や身障者用の駐車場等をつくらな
 ければならない。しかし、それだと先ほどもお
 話したように裏側の通りは駐車場の出入り口
 だらけで活気が失われる。
 これらの駐車場が果たして全部のビルに必要
 なのだろうかという問題があります。全てのビ
 ルに設置するのではなく、大きなところに集約
 するなどして銀座らしい方法でケアするとい
 うことでもいいわけです。現在、そういうことが
 できないかを研究しています。

西村 日本の場合、何か問題が起きてそれを解
 決しようとする時、全部ハードで解決しようと
 します。例えば段差の解消の問題にしても、そ
 こにきちんとソフトで対応する仕組みがあれば、
 問題が解決することも多いわけです。そういう
 意味でハードとソフトをセットで考える必要が
 ある。セットで考えれば、ハードは単一ルール
 にするのではなく、ソフトで対応できる部分は
 例外をつくって幅を持たせる仕組みができるわ
 けです。日本はそういうことに関してはあまり
 上手くないと思います。先ほど話が出たように、
 平等にやるということで、同じルールを全部に
 適用する。

高度成長期のように、多少取りこぼしもある
 けれど一つのルールでやった方が全体の効率
 がいいという時代ならそれでもいいのですが、現
 在は本当にきめ細かなことをしなければいけ
 ない時代になってきています。ですから全体の仕
 組みがすぐわかないものになっているので、そこ
 を変えないといけない。いまのお話はそれの最
 先端のような問題ですね。
 岡部 日本が都市の景観についてヨーロッパの
 都市から学ぼうとすると、どうしても表層的な
 色であるとかファサードなど見え方を学ぼうと
 する傾向にあるのですが、本来学ぶべきことは
 先ほど話題になったオーバールの問題に関
 わる仕組みだと思っています。
 ヨーロッパの場合、伝統的に基礎自治体に
 都市計画の全ての権限があります。また、市街
 地に関してはその街がつくられた時のルールを
 尊重して、そのまま新しいルールにしていくと
 いうことがあります。モダニズムの時に少し揺
 れ動いたことはあったのですが、その街が持つ
 ていたルールをオフィシャルのルールにしてい
 くということが基本になっている。つまり、そ
 の自治体で全てのルールが決められるように
 なっていて、事細かな規制が上から来るとい
 うことはありません。あつたとしても基礎自治体



景観を守るために重要な
 地元の意見
 談・竹沢えり子氏
 (銀座街づくり会議)企画・運営担当

デベロッパーや企業との交渉におい
 て、もっと大きな影響力を持つのは
 地元の意見だと考えています。プロの
 建築家やデベロッパー、外資系企業の
 社長さんが出ていってしゃべった時に、
 「このデザインは銀座にふさわしくない」
 ということを言い切れるのは地元
 の人です。
 こちらが仮に専門家をかせにしたら
 どうなるでしょう。「では、あなたの考
 える銀座らしいデザインとは何か」と
 という議論が始まってしまふ。そうなる
 と、プロ対プロということで、さまざ
 まな視点、さまざまな主張があり得る
 わけで、議論は平行線をたどることに
 なりがちです。
 ですから、銀座の景観を守るための
 話し合いでは、専門家が「品格のある
 デザイン」や「銀座らしいデザイン」
 について空中戦をたたかわすよりも、
 地元の意見ということをお願いする
 方が良く考えています。
 専門家には、あくまで地元の意見を
 フォローするかたちで関わっていただ
 いています。

